

**Zmluva**

Základná škola, Kpt. Nálepku 855, Nové Mesto nad Váhom

„Lindström“, uzavreli dnes nasledovnú zmluvu, ďalej len „Zmluva“. Táto Zmluva nahradza všetky doterajšie zmluvy medzi Stranami, či už ústne alebo písomné, týkajúce sa Služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy. Na tučo Zmluvu sa vzťahuju Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti Lindström.

1 Obsah

- 1 Obsah**
- 2 Zmluvné strany**
- 3 Predmet Zmluvy**
- 4 Prílohy**
- 5 Cena a zmeny Cien**
- 6 Fakturácia, spôsob platby a termín splatnosti**
- 7 Náhrada za Produkt**
- 8 Iné ustanovenia**
- 9 Platnosť Zmluvy**
- 10 Dodatky**
- 11 Termín účinnosti Zmluvy**
- 12 Podpisy**

2 Strany

Dodávateľ: Lindström, s.r.o.

IČO: 35742364

DIČ: 2020219883

IČ DPH: SK2020219883

Sídlo: Orešianska ulica 3, Trnava 917 01

Meno: Martin Bogáň

Tel.: 0905 858 676

e-mail: martin.bogan@lindstromgroup.com

Ďalej len: Lindström

Zákazník: Základná škola, Kpt. Nálepku 855, Nové Mesto nad Váhom

IČO: 311202667

DIČ: 2021363454

IČ DPH:

Sídlo: Kpt. Nálepku 855 91501 Nové Mesto nad Váhom

Meno: Mgr. Željmíra Haláková

Tel.: +421 32746 18 14

e-mail: Ďalej len: Zákazník

3 Predmet Zmluvy

Lindström poskytuje Zákazníkovi Služby vymedzené v Prílohach uvedených v Článku 4.

Lindström poskytuje online službu (eLindström) pre Zákazníka na sledovanie úrovne využitia Služby a na kontaktovanie spoločnosti Lindström.

Lindström je vlastníkom Produktov, ktoré prenajíma Zákazníkovi a Zákazník sa zavádzajú používať ich iba na vopred dohodnutý účel.

Produkty a ich množstvá, zahrnuté v Službách, sú uvedené v Cenníku.

Ďalšie Produkty alebo Služby môžu byť pridané do tejto Zmluvy po vzájomnej dohode. Relevantné dokumenty budú podpísané obojoma Stranami a stanú sa súčasťou tejto Zmluvy.

4 Prílohy

Zmluva zahŕňa nasledovné Prílohy:

Dok.	Názov	Rev./Dát.
1	Zmluva	23.10.2024
Pri.	Názov	

1. Servisný Prenájom pracovného oblečenia
Full
 2. Servisný Prenájom pracovného oblečenia
Flex
 3. Cleanroom servis
 4. Servisný Prenájom priemyselných Utierok
 5. Servisný Prenájom rohoží
 6. Servisný Prenájom hygiena pre toalety
 7. Servisný Prenájom reštauračného Textílu
 8. Servisný Prenájom hotelového textílu
 9. Servisný Prenájom EKO nákupnej Tašky
 10. Servisný Prenájom čistiacich textílii
 11. Servisný prenájom rúšok BULK
 12. Servisný prenájom rúšok PREPACK

- 2 Cenníky
3 Všeobecné obchodné podmienky Lindström
4 Obrázkový Produktov (Product Approval)
5 Kontaktné údaje a prevádzky Zákazníka

Ak si budú ustanovenia Zmluvy a vyššie uvedených Príloch odporovať, tak ustanovenia Zmluvy majú prednosť a Prílohy budú platné vo vyššie uvedenom poradí. Každá príloha sa vzťahuje výhradne na špecifikované Produkty a Služby.

5 Cena a zmeny Cien

Ceny sú uvedené v Cenníku.

Ceny budú každoročne zvyšované minimálne o mieru inflácie. Zmeny Cien budú Zákazníkovi označené vopred a nové Ceny sa stanú účinnými po uplynutí oznamovacej lehoty.

6 Fakturácia, spôsob platby a dátum splatnosti

Faktúry za Služby budú zasielané Zákazníkovi každé štyri (4) týždne.

Produkty určené na predaj budú fakturované dva (2) krát za mesiac.

Doba splatnosti je 30 dní od dňa doručenia faktury Zákazníkovi alebo 30 dní od dňa riadneho poskytnutia Služby spoločnosťou Lindström za príslušný kalendárny mesiac, podľa toho, ktorý z týchto dní nastal neskôr. Spoločnosť Lindström zasieľa elektronické faktury, pokiaľ nie je v Prílohach tejto Zmluvy uvedené inak.

7 Náhrady za Produkty

Zákazník je zodpovedný za prenajaté Produkty, ktoré používa a je povinný zaplatiť náhradu za Produkty v súlade s Popisom Služieb.

8 Iné ustanovenia

V prípade, že dôjde k ukončeniu alebo zrušeniu konkrétnej Služieb (Služieb), zodpovednosť za spätné odkúpenie a úhradu súvisiacu s príslušnou Službou (Službami), ako aj ostatné záväzky, sa riadia Všeobecnými obchodnými podmienkami a príslušným Popisom Služby a budú uplatnené na konci obdobia poskytovania konkrétnej Služby.

9 Platnosť Zmluvy

Zmluva je uzavretá na dobu, kym sa na jej základe poskytuje aspoň jedna Služba a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluva sa dá vypovedať len formou vypovedania poskytovaná jednotlivými Službami, ktoré sa na jej základe poskytujú, a to podľa nasledujúcej vety. Konkrétnu Službu (t.j. časť Zmluvy týkajúcu sa jednotlivej Služby), poskytovanú na základe Popisu služby, možno vypovedať len písomnou formou, a to v lehote troch mesiacov ku koncu kalendárneho štvrtroka.



10 Dodatky

Do Zmluvy je možné pridať ďalšie Produkty a Služby. Príslušné podmienky budú špecifikované v samostatnom dodatku.

11 Termín účinnosti Zmluvy a jazykové verzie

Táto Zmluva, podpísaná v dvoch identických kópiach, nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.

Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku.

Podpisy

Zákazník

Miesto: Nové Mesto nad Váhom
Dátum: 23.10.2024

Podpis:

Citateľné meno:

Mgr. Želmíra Haláková

Dodávateľ

Miesto: Nové Mesto nad Váhom
Dátum: 23.10.2024

Podpis:

Čitateľné meno:

Martin Bogáň

Základná škola

Ulica kpt. Nálepku 855
Nové Mesto nad Váhom



Účelom Služby Servisného Prenájmu rohoží spoločnosti Lindström je udžanie bezpečnosti, čistoty a zlepšenie imidžu prevádzky Zákazníka.

Prostredníctvom Služby Servisného Prenájmu rohoží bude na pravidelnej báze vymieňané dohodnuté množstvo rohoží, v súlade s požiadavkami Zákazníka. Služba zahŕňa nákup rohoží, ich pranie, udržiavanie dohodnutykh kritérií kvality, skladovanie, zber zašpinených rohoží a dodávanie čistých rohoží. Po skončení životnosti rohoží budú tieto nahradené a spoločnosť Lindström sa postará o ekologickej likvidáciu vyradených rohoží.

Zákazníci môžu zmeniť množstvo rohoží objednaním ďalších, a to skontaktovaním Zákazníckeho servisu spoločnosti Lindström alebo prostredníctvom online služby eLindström.

Služba zahŕňa širokú kolekciu rohoží rôznych veľkostí a farieb z kolekcie spoločnosti Lindström.

Zákazník má možnosť si zvoliť Zákazníkov Špecifický Produkt podľa jeho vlastných dizajnových požiadaviek. (Dizajnové rohože).

Služby sú vykonávané v súlade s normami ISO 9001, ISO 14001 a EN 14065.

Pred začatím poskytovania Služby

Spoločnosť Lindström si objasní so Zákazníkom praktické podrobnosti, ako napr. právo na vstup do prevádzky Zákazníka, používanie online služieb a kontaktné údaje na Zákaznícky servis spoločnosti Lindström.

Pravidlá pre zmeny v Službe

Zákazník môže meriť množstvá, veľkosti a modely rohoží počas platnosti Zmluvy. Zmeny podliehajú pravidlám náhrad za Produkty.

Zákazník má možnosť meniť počet rohoží, a to tak, že kontaktuje Zákaznícky servis Lindström. Zniženie množstva rohoží môže byť maximálne do výšky 50% počiatocného stavu. Zákazník bude potvrzovať zniženie množstva rohoží elektronicky - emailom, alebo prostredníctvom online služby eLindström, prípadne písomne poštou. Znižené množstvo rohoží sa prejaví vo fakturácii počnúc týždňom nasledujúcim po týždni ich vrátenia.

Náhrady za Produkty

Zákazník je zodpovedný za Produkty, ktoré má v prenájme a je povinný zaplatiť náhradu spoločnosti Lindström v nasledovných prípadoch:

- Produkt je stratený, poškodený alebo zničený.
- Produkt je stiahnutý z používania kvôli výnimočne rýchlermu opotrebeniu.
- Vrátený Produkt nie je vhodný na ďalšie použitie.
- Pri Špecifickom produkte zákazníka: Pri akomkoľvek vypovedaní jednotlivej Služby alebo odstúpení od Zmluvy resp. jej časti ohľadom jednotlivej Služby, alebo keď sa zmení model.

Cena náhrad za Produkty sa odvíja od cien uvedených v Cenníku.

Kritériom určenia ceny náhrady je vek Špecifického produktu zákazníka, počítaný od jeho zaradenia do prenájmu.

Obdobie od zaradenia Produktu do prenájmu	% ceny náhrady
0-12 mesiacov	100%
13-24 mesiacov	60%
25-36 mesiacov	40%
nad 36 mesiacov	0%

Ak je potrebné vymeniť Zákazníkov Špecifický Produkt, rohož so zodpovedajúcou veľkosťou bude používaná pokiaľ nebude dodaná nová Zákazníkova Špecifická Rohož.

Podpisy

Zákazník

Miesto: Nové Mesto nad Váhom
Dátum: 23.10.2024

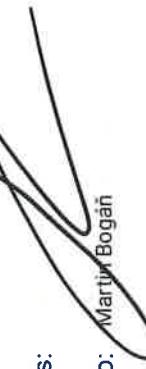


Podpis:

Čitateľne meno: Mgr. Ľubomíra Haláková

Dodávateľ

Miesto: Nové Mesto nad Váhom
Dátum: 23.10.2024



Podpis:

Čitateľne meno: Martin Bogani

Základná škola

Ulica kpt. Nálepku 855
Nové Mesto nad Váhom



Ceny Služby Servisného Prenájmu rohoží

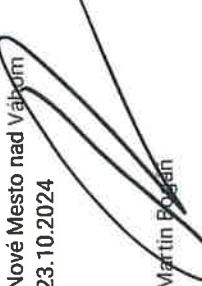
Všetky Ceny sú uvedené bez DPH
Mena: EUR

ČÍSLO PRODUKTU	NÁZOV PRODUKTU	ŠPECIFICKÝ PRODUKT Zákazníka	PRODUKT TRETEJ STRANY	MNOŽSTVO PRODUKTU*	KOMBINOVANÁ CENA		CENA NÁHRADY (cena/ kus)	POZNÁMKY
					FREKVENCIA VYMIENY V PRIEBEHU FAKTURAČNEHO OBDOBIA	PRENÁJOM (cena/ kus/ tyžden)		
MXW4	150x300	Nie	Nie	2	1x14 dní	11,13	0,50	433
MXW2	115x200	Nie	Nie	2	1x14 dní	7,98	0,50	256
ERM11	86x142	Nie	Nie	2	1x14 dní	5,26	0,50	198
ERM18	86x277	Nie	Nie	1	1x14 dní	7,26	0,50	239
								August

* Predpokladané množstvo Produktov, ktoré majú byť poskytnuté v rámci Služby, v čase podpisu Zmluvy.

Podpisy

Zákazník
Miesto: Nové Mesto nad Váhom
Dátum: 23.10.2024
Podpis: 
Čitateľne meno: Mgr. Želimíra Haláková

Dodávateľ
Miesto: Nové Mesto nad Váhom
Dátum: 23.10.2024
Podpis: 
Čitateľne meno: Martin Bočan

Základná škola
Ulica kpt. Nálepku 855
Nové Mesto nad Váhom

ZÁKAZNÍK: Základná škola, Kpt. Nálepku 855, Nové Mesto nad Váhom

POŠTOVÁ ADRESA		MAILOVÁ ADRESA PRE ZASIELANIE FAKTÚR	
NÁZOV ZÁKAZNÍKA	ULICA, ČÍSLO A MESTO	PSČ	
Základná škola, Kpt. Nálepku 855, Nové Mesto nad Váhom	Kpt. Nálepku 855, Nové Mesto nad Váhom	915 01	zsnalnmv@gmail.com

ZOZNAM PREVÁDZOK

ADRESA PREVÁDZKY	SLUŽBA	DATUM ZAČIATKU SLUŽBY	TYŽDEN PRVEJ VÝMENY	OTVÁRACIA DOBA	ČÍSLO ZÁKAZNIKA (DELIVERY CUSTOMER)	KONTAKTNÁ OSOBA PRE PREVÁDZKU (MENO, TEL. ČÍSLO)
ZŠ Kpt. Nálepku 855 Nové Mesto nad Váhom	MAS	28.10.2024		7:00-15:00	4593300	+421 32746 18 14

Podpisy

Zákazník

Miesto: Nové Mesto nad Váhom
Dátum: 23.10.2024
Podpis: 
Čitateľné meno: Mgr. Želmíra Haláková

Dodávateľ

Miesto: Nové Mesto nad Váhom
Dátum: 23.10.2024
Podpis: 
Čitateľné meno: Martin Bogař

Základná škola
Ulica kpt. Nálepku 855
Nové Mesto nad Váhom

Lindström Všeobecné Obchodné Podmienky

1. Platnosť všeobecných obchodných podmienok

Tieto Podmienky sa budú vzťahovať na všetky zmluvy uzavreté so spoločnosťou Lindström, vrátane zmluv užavrtých prostredníctvom online služby eLindström a budú sa považovať za akceptované Zákazníkom akonáhle spoločnosť Lindström začne poskytovať Služby ajalebo začne dodávať Produkt.

Tieto Všeobecné Obchodné Podmienky sú piatré odň dňa 01.11.2020, pokiaľ nebude oznamene inak.

Akákolvek zmena Všeobecných Obchodných Podmienok bude záväzná iba ak bude dohodnutá písomne.

2. Pojmy a výklad

Slová a výrazy použité v Podmienkach a v Zmluve budú mať nasledovny význam:

Zmluva: Zmluva medzi spoločnosťou Lindström a Zákazníkom upravujúca dohodnutý rozsah Služieb

Lindström: príslušná spoločnosť Lindström označená v Zmluve

Zákazník: Strana s ktorou sa uzavrela Zmluva a ktorej identifikačné údaje sú uvedené v Zmluve

Strana / Strany: spoločnosť Lindström a/alebo Zákazník, tak ako je uvedené v Zmluve a v týchto Podmienkach

Podmienky: Tieto Všeobecné Obchodné Podmienky

Služba: Služby dodané podľa Popisu Služieb, vrátane Služieb objednaných cez eLindström, alebo akékoľvek iné práce, ktoré sa majú vykonať spoločnosťou Lindström v súlade so Zmluvou

Produkt: Produkty alebo položky, dodané ako súčasť Služieb, ako je vymedzené v Popise služieb

špecifický Produkt Zákazníka: Produkt, ktorý bol osobitne vytvorený spoločnosťou Lindström pre Zákazníka

Produkt tretej strany: Produkt vybraný Zákazníkom z inej ponuky ako z ponuky spoločnosti Lindström

Dodanie: Súčasť Služieb zahrňajúca odovzdanie a/alebo prevzatie Produktov od Zákazníka, ktoré boli spôsobené na určený účel

Popis Služieb: Vymedzenie alebo špecifikácia rozsahu poskytovaných Služieb a Produktov

Cena: Cenay) a/alebo sadzba(y) a/alebo poplatok(tky) za Služby a Produkt(y), ktoré boli dohodnuté medzi Stranami

Prevádzka: Adresa/miesto uvedené v Zmluve alebo v prílohe Zmluvy, kde majú byť Služby poskytnuté

3. Služby a Produkty

3.1 Všetky poskytnuté Služby a/alebo dodané Produkty do Prevádzky sú v súlade s dohodnutým Popisom Služieb.

- 3.2 Pred začiatom poskytovania Služieb sa Strany spoločne dohodli na záväzkoch Zákazníka voči spoločnosti Lindström tak, aby spoločnosť Lindström mohla dodávať Služby podľa Popisu Služieb. Povinnosť Zákazníka zahŕňajú na napriek umožnenie pristupu zamestnancom spoločnosti Lindström do Prevádzky, poskytnutie infraštruktúry (napr. prístup k elektrickej energii) a účasti Zákazníka na zaškolení konečných užívateľov. Spoločnosť Lindström si vyhradzuje právo na inventarizáciu svojich Produktov v prevádzkach Zákazníka.
- 3.3 Všetky Produkty, ktoré boli poskytnuté Zákazníkovi ako súčasť Služieb môžu byť používané v hradbe na určený účel, výlučne v súlade s Popisom Služby (Služieb).
- 3.4 Limitované množstvo Produktov určených na predaj môže byť dodané na základe osobitnej zmluvy. V krajinách Európskej únie budú Produkty určené na predaj Zákazníkovi dodávané podľa DAP Incoterms 2020. Náklady na prepravu a manipuláciu s týmito Produktmi budú fakturované oddelenie. Mimo Európskej únie budú Produkty dodávané podľa EXW, (Miesto označenie spoločnosťou Lindström) Incoterms 2020.

4. Vlastníctvo Produktov

- 4.1 Pokiaľ nebolo výslovej dohodnuté medzi Stranami inak, všetky Produkty (okrem osobitných predajných položiek), zahŕnuté do poskytovania Služieb, zostávajú vo vlastníctve spoločnosti Lindström, a to ako počas platnosti Zmluvy, tak aj po ukončení platnosti Zmluvy, pokým nedojde k úplnému zaplateniu Ceny spoločnosti Lindström podľa príslušných pravidiel o odkupe.

- 4.2 Bez ohľadu na to, že vlastníctvo Produktov nemusie prejsť na Zákazníka, zadpovednosť za škody na Produktoch prechádza na Zákazníku v súlade s ustanoveniami Zmluvy a Zákazník zodpovedá za Produkt v jeho držbe a za ich nesprávne užívanie. V prípade straty alebo poškodenia Produktu alebo jeho nepriemerane rýchieho opotrebenia, sa naň budú vzťahovať pravidlá o nahradách s Čenami tak, ako je uvedené v Zmluve.

- 4.3 Je prísnie zakázané vykonávať údižbu, prať, opravovať alebo dávať do servisu Produkty akymkoľvek iným stranám, ako spoločnosti Lindström, pokiaľ nebolo dohodnuté inak v Popise Služby (Služieb).

5. Ceny a Platby

- 5.1 Ceny sú uvedené v Zmluve. Všetky Ceny sú uvádzané bez DPH.
- 5.2 Všetky Ceny sú založené na dohodnutých úrovniach servisu.

- 5.3 Spoločnosť Lindström si vyhradzuje právo meniť Ceny (napríklad na základe zmien vstupných nákladov, výrobných nákladov, nákladov na balenie a dopravu, alebo zmien úrovni servisu), s tým, že o zmenech bude Zákazníka informovať aspoň jeden mesiac pred ich účinnosťou.

5.4 Termín splatnosti je 14 dní odo dňa vystavenia faktúry.

- 3.1 Všetky poskytnuté Služby a/alebo dodané Produkty do Prevádzky sú v súlade s dohodnutým Popisom Služieb.
- 5.5 Ak Zákazník neuhradí platbu do termínu splatnosti, Zákazník je povinný platiť úroky z omeškania z dĺžnej sumy, a to vo výške, ktorá vyplýva z príslušného právneho



predpisu. Zákazník je povinný uhradiť všetky náklady, ktoré vznikli z dôvodu vymáhania pohľadávok.

5.6 Ak zákazník neuhradí platbu ani po tom, čo na to bol trikrát vyzvaný, spoločnosť Lindström si vyhradzuje právo prestať poskytovať Služby a postúpiť nezaplatené pohľadávky za účelom ich vymáhania tretej osobe.

5.7 Všetky platby budú vykonávané prostredníctvom bankových alebo elektronických prevodov. Spoločnosť Lindström neakceptuje žiadne platby v hotovosti.

5.8 V prípade, ak Zákazník neumožní plniť spoločnosti Lindström svoje záväzky podľa Zmluvy resp. jej neposkytne potrebnú súčinnosť (napríklad jej neumožní zber spinavých Produktov, ich pranie, vstup do Prevádzky, doručenie čistých Produktov a pod.) – táto skutočnosť nemá vplyv na nárok spoločnosti Lindström na zaplatenie ceny v plnej výške, vrátane ceny za pranie. Uvedené konanie Zákazníka sa zároveň považuje za podstatnú porušenie Zmluvy.

6. Nedostatky v poskytovaní Služieb

6.1 Spoločnosť Lindström informuje Zákazníka bezodkladne po tom, ako sa dozvie o vade alebo nedostatku poskytovanej Služby (Služieb).

6.2 Počas ľudžňov, v ktorých sú niektoré dni štátnymi svátkami, sa môžu termíny Dodania ľísť od bežného harmonogramu Dodaní.

6.3 Zákazník je povinný písomne informovať spoločnosť Lindström do štvrtastej (14) dní o akomkoľvek ormeškaní, nedostatku alebo vade poskytnutých Služieb alebo Produktu.

6.4 Spoločnosť Lindström odstráni vadu Produktu výmenou Produktu, a to v rámci najbližšej možnej Dodávky. V prípade, ak to nie je možné, spoločnosť Lindström nahradí priamu škodu spôsobenú Zákazníkovi, berúc na vedomie Obmedzenie Zodpovednosti za škodu uvedenú v týchto Podmienkach.

6.5 V prípade ormeškania spôsobeného Vyššou Mocou alebo z dôvodov spôsobených Zákazníkom, spoločnosť Lindström nebude zodpovedná za nedostatky v poskytovaní Služieb.

6.6 V prípade prenajímaných Produktov alebo Služieb, odškodenie za neskoro dodaný alebo vadný Produkt alebo Službu bude obmedzené maximálne do výšky Hodnoty neskoro dodaného alebo vadného Produktu alebo Služby. Podkladom pre určenie výšky odškodenia budú posledné dve (2) fakturačné obdobia štyroch (4) týždňov (bez DPH).

6.7 V prípade Produktov určených na predaj, odškodenie za neskoro dodaný Produkt bude 1,5% fakturovanej ceny (bez DPH) hmotu Produktu za každý týždeň ormeškania. Suma maximálnej náhrady však nepresiahne predajnú cenu Produktu.

6.8 Spoločnosť Lindström nezaplatí odškodenie, ak je jeho celková suma nižšia ako 100 EUR (bez DPH).

6.9 Okrem prípadov uvedených v bodoch 6.4, 6.6 a 6.7, spoločnosť Lindström nebude akceptovať akékoľvek iné nároky zo zodpovednosti a kompenzácie.

7. Vypovedanie Služby, Odstúpenie od Zmluvy alebo Služby, Odkúpenie a Zmluvná kompenzácia

7.1 Bez ohľadu na dohodnutú dobu platnosti Zmluvy, spoločnosť Lindström má právo odstúpiť od Zmluvy alebo jej časti (t.j. od poskytovania jednotlivej Služby) s okamžitou účinnosťou po písomnom oznámení odstúpenia Zákazníkovi, ak:

a) Zákazník podstatne poruší niektoré z ustanovení Zmluvy a toto porušenie nenapraví v primearnej dobe, po doručení dvoch písomných upozornení spoločnosti Lindström, alebo
b) Zákazník sa dostane do omeskaania s platením faktúr (t.j. včas nezaplatí dve faktúry), alebo sa stane platobne neschopným, podá návrh na vyhlásenie konkursu, vstúpi do likvidácie, predá väčšinu svojho majetku, alebo ukončí svoju podnikateľskú činnosť alebo informuje Lindströmu o ukončení svojej činnosti v Prevádzke, alebo

c) Zmluvné vzťahy so Zákazníkom sa stanú nezákonými, kvôli podstatnej zmene vo vedení alebo vlastníckej štruktúre Zákazníka alebo inak. Zákazník takéto zmeny vo vedení alebo vlastnickej štruktúre oznamí spoločnosť Lindström bez zbytočného odkladu.

7.2 V prípade, že spoločnosť Lindström podstatne poruší Zmluvu a nepopraví jej porušenie v primearnej dobe po doručení dvoch písomných upozornení, Zákazník má právo odstúpiť od Zmluvy v tej časti, ktorej sa týka porušená povinnosť (t.j. ak je predmetom Zmluvy poskytovanie viacerých Služieb, Zákazník má právo odstúpiť od Zmluvy len v súvislosti s touto Službou, v rámci ktorej došlo k porušeniu povinnosti). V prípade odstúpenia z tohto dôvodu sa povinnosť odkúpenia neaplikuje.

7.3 V všetkých ostatných prípadoch vypovedania Služby, odstúpenia od Zmluvy, alebo jej časti (iných než v bode 7.2) alebo zrušenia Zmluvy dohodou je Zákazník povinný odkúpiť Produkty v užívani, skladované Produkty, rozpracované Produkty a látku na sklaďe tak, ako je uvedené v Zmluve (pre vylúčenie pochybností, ak došlo k čiastočnému odstúpeniu od Zmluvy, alebo vypočítaniu Služby, povinnosť odkúpenia sa vzťahuje len na ukončenú Službu). Povinnosť uvedená v predchádzajúcej vete sa nevzťahuje na utierky a rohože.

Odkúpenie sa stanе účinné jeden (1) mesiac od dňa účinnosti vypočítania alebo odstúpenia, resp. zrušenia Zmluvy dohodou.

7.4 Navyše k bodom 7.1.b a 7.1.c, v prípade odstúpenia od Zmluvy resp. jej časti v dôsledku porušenia Zmluvy Zákazníkom, Zákazník je povinný zaplatiť Lindstróm kompenzáciu za predčasné ukončenie Zmluvy, a to vo výške ceny, na ktorú by mal Lindström podľa Zmluvy nárok počas nasledovného obdobia dvanásť (12) mesiacov, ak by k odstúpeniu od Zmluvy nedošlo, a to navyše k cene odkúpenia definovanej v Zmluve. Pre účely vypočítania kompenzácie (výšky ceny) je relevantný posledný deň kalendárneho týždňa posledného uskutočneného zavozu Produktov.

8. Zmeny Produktov a Služieb

8.1 Spoločnosť Lindström si vyhradzuje právo robiť zmeny v rozsahu a špecifikaci jej Produktov a Služieb za účelom garancie dohodutej kvalitatívnej úrovne.

8.2 Strany sa vopred dohodnú na všeobecných zmenách rozsahu a špecifikacij Produktov a Služieb, ktoré môžu ovplyvniť Ceny.

8.3 V prípade zmeny v kolekcií pracovného obliečenia je Zákazník povinný odkúpiť Produkty v užívani,



skladované Produkty, rozpracované Produkty, látka na sklaďe, a to tak, ako je uvedené v Zmluve.

9. Subdodávateľstvo

9.1 Spoločnosť Lindström si vyhradzuje právo používať subdodávateľov na spinenie svojich zmluvných povinností.

9.2 Používanie akýchkoľvek subdodávateľov nemá vplyv na práva a povinnosti Strán podľa tejto Zmluvy.

10. Spracúvanie Osobných Údajov

10.1 Každá zo Strán sa zaväzuje konať v súlade s príslušnými pravidlami ochrany osobných údajov, vrátane všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov (GDPR, EU 2016/679), počas spracúvania osobných údajov. Ak bude Strana poskytovať osobný údaj druhej Strane, bude zodpovedná upečať sa, že má právo na poskytnutie takýchto údajov. Ak budú obe strany v pozícii prevádzkovateľa, každá zo Strán je zodpovedná dodržať svoje povinnosti prevádzkovateľa, vrátane prítonnosti právneho základu na spracúvanie osobných údajov v súlade s GDPR.

10.2 Ak Služba, ktoré zahŕňajú poskytnutie osobných údajov zamestnancov a užívateľov služieb Zákazníka spoločnosti Lindström, spoločnosť Lindström doplní údaje doplnením potrebných podrobností za účelom poskytovania Služieb. Spoločnosť Lindström sa týmto stane prevádzkovateľom, lebo vede záZNAM užívateľov služieb, vrátane osobných údajov, na základe ktorých, môže identifikovať jednotlivcov.

10.3 Spoločnosť Lindström zbiera a spracúva iba osobné údaje nevyhnutne na poskytovanie jej Služieb. Ak osobné údaje už nie sú potrebné, spoločnosť Lindström ich vymaže zo záznamov alebo spracuje tak, že identifikácia osôb už nebude možná. Po ukončení platnosti Zmluvy spoločnosť Lindström nemá dôvod na uchovávanie a spracúvanie osobných dát pokial je to nevyplýva z osobitných predpisov.

10.4 Spoločnosť Lindström spracúva osobné údaje v rozsahu, v akom je potrebne na účely tejto zmluvy alebo nadvážujúcich podkladov, vrátane v nich uvedených osobných údajov fyzických osôb, na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej zmluvnej strany, ide o spracúvanie osobných údajov na spinenie príslušnej zákonnej povinnosti zmluvnej strany [podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR].

10.5 Zmluvné strany spracúvajú uvedené osobné údaje [podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR], aj za účelom komunikácie s príslušnými zamestnancami druhej zmluvnej strany súvisiacej s plnením zmluvy a na vnútorné administratívne účely v rámci skupiny podnikov Lindström.

10.6 Doknuté fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané, majú právo na prístup k osobným údajom o nich, právo na ich opravu, právo na vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, právo narietať v prípade oprávneného zájmu proti spracúvaniu, právo podať súražnosť na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

10.7 Podmienky ochrany osobných údajov spoločnosti Lindström sú dostupné na webovej stránke, www.lindstrmgroup.com. Kontakt na zodpovednú osobu je zodpovednaosoba@lindstrmgroup.com

10.8 Toto ustanovenie platí iba v prípade ak Lindström spracúva osobné údaje v mene Zákazníka pri poskytovaní služby servisu pracovného obliečenia.

V rámci spolupráce medzi spoločnosťou Lindström a Zákazníkom pri poskytovaní služieb servisu pracovného obliečenia dochádza či môže dochádzať k poskytnutiu, alebo priamemu alebo nepriamemu spracúvaniu osobných údajov fyzických osôb, ktoré Zákazník spracúva a kde určili účel podmienky ich spracúvania a spoločnosť Lindström tieto osobné údaje pre Zákazníka ďalej spracúva v jeho mene. Za účelom spracúvania a ochrany osobných údajov v zmysle zákona o ochrane osobných údajov č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj len „zákon o ochrane osobných údajov“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EU) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o volnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušíva smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie“) sa spoločnosť Lindström a Zákazník dohodli, že upravia práva a povinnosti ľyčiakúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov v rámci plnenia Zmluvy, dodržiavania práv a povinností v nej uvedených a v týchto VOP. Za účelom ujasnenia pojmov a označenia zmluvných strán v tomto článku sa Zákazník považuje za prevádzkovateľ a spoločnosť Lindström za sprostredkovateľ.

10.9 Spoločnosť Lindström a Zákazník sa dohodli, že spracúvanie osobných údajov bude prebiehať za nasledovných podmienok:

- a) Deň, od ktorého je sprostredkovateľ oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa: Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov od dňa uzavretia Zmluvy. Sprostredkovateľ bude osobné údaje spracúvať najdlhšie po dobu trvania účelu spracúvania.
- b) Účel spracúvania osobných údajov: Sprostredkovateľ je oprávnený osobné údaje spracúvať za účelom uvedeným v Zmluve a v bode 3 týču Všeobecných Obchodných Podmienok, a to najmä prenajímať pracovné odvery sprostredkovateľa, ktorý bude zabezpečovať najmä dočasťovky, pranie, využívanie/ prenájom noviek, udržbu a v prípade potreby náhradu pracovných odverov v závislosti od predmetu činnosti zákazníka/prevádzkovateľa a vopred dohodnutého účelu používania.
- c) Zoznam osobných údajov doknutých osôb prevádzkovateľa, ktoré sa budú spracúvať: najmä titul, meno, priezvisko, veľkosť odveru, veľkosť obvodu, zoznam miest, osobné číslo zamestnanca a iné údaje súvisiace s účelom spracúvania.
- d) Zoznam sprosudcovateľských operácií: nahladanie, zaznamenávanie, usporiadávanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehľadávanie, vymazanie, likvidácia, prenos.
- e) Okruh dotknutých osôb: zamestnanici prevádzkovateľa a iné fyzické osoby, ktorých osobné údaj poskytalo prevádzkovateľ sprostredkovateľovi.
- f) Podmienky spracúvania osobných údajov: zmluvné strany zodpovedajú za bezpečnosť osobných údajov a sú povinné chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenu, neprávneným prístupom a súpristupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek iným neprípustným spôsobom spracúvania. Na tento účel prijali primerané technické organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania

osobných údajov, pričom berú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizik, ktoré sú spôsobilé naniesť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.

g) sprostredkovateľa postupoval podľa čl. 32 Nariadenia Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere

Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje len v rozsahu, za podmienok a na účel dojednaný s prevádzkovateľom v zmysle tejto zmluvy a spôsobom podľa plátnych predpisov o ochrane osobných údajov.
Sprostredkovateľ nie je oprávnený poskytnúť spracúvané osobné údaje tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa.

i) Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa.

j) Sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že osoby, ktoré budú u sprostredkovateľa oprávnené spracúvať osobné údaje, zachovajú dôvernosť informácií ktoré spracovávajú, prípadne vo svojich vnútropodnikových pravidlach adekvátnou povinnosťou zachovávať dôvernosť týchto informácií.

k) požadované opatrenia podľa článku 32 Nariadenia

Sprostredkovateľ nezapoji drážieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobinného alebo všeobecného písomného povolenia prevádzkovateľa. V prípade, ak prevádzkovateľ súhlas udeli a sprostredkovateľ zapoji do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa drážieho sprostredkovateľa (ďalej len "subspostredkovateľ"), tomuto drážiemu sprostredkovateľovi sa prostredníctvom zmluvy uložia rovnaké povinnosti ochrany údajov, ako sa stanovujú v tejto zmluve. Sprostredkovateľ sa za účelom zapojenia drážieho subspostredkovateľa zavazuje dodržiavať podmienky zapojenia sprostredkovateľa uvedené v odsekoch 2 a 4 čl. 28 Nariadenia.

m) Prevádzkovateľ povozuje sprostredkovateľovi ďalších subspostredkovateľov na účely prepravy pracovných odevov a v prípade požiadavky výšťia menoviek aj subspostredkovateľovi na účely vyššitia menoviek na pracovných odevov. Prevádzkovateľ povozuje ďalších subspostredkovateľov na účely zabezpečenia starostlivosti o odev. Aktuálny zoznam subspostredkovateľov sa nachádza na www.lindstromgroup.com v časti ochrana osobných údajov.

n) Sprostredkovateľ sa zaväzuje po zohľadnení povahy spracúvania v čo najväčšej miere pomáhať prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností reagovať na žiadosť o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III Nariadenia.

o) Sprostredkovateľovi pri zabezpečení plnenia povinností podľa článkov 32 až 36 Nariadenia s príhľadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné sprostredkovateľovi.

p) Po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania na základe rozhodnutia prevádzkovateľa sprostredkovateľ všetky osobné údaje vymaže alebo vráti prevádzkovateľovi a vymaže existujúce kopie, ak právo Unie alebo právo čienského štátu nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.

q) Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v článku 28 Nariadenia a umožní audity, ako aj kontroly vykonávané prevádzkovateľom alebo iným auditorom, ktorého povelení prevádzkovateľ, a prispieva k nim.

r) Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne informovať prevádzkovateľa ak sa podľa jeho názoru pokynom ponúšajú Nariadenie alebo iné právne predpisy Únie alebo členského štátu týkajúce sa ochrany údajov. Sprostredkovateľ je ďalej povinný, bez bytočného odkladu po tom čo sa o porušení dozviedei, hliásiť prevádzkovateľovi ponúšenie bezpečnosti osobných údajov.

s) Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne informovať prevádzkovateľa ak sa podľa jeho názoru pokynom ponúšajú Nariadenie alebo iné právne predpisy Únie alebo členského štátu týkajúce sa ochrany údajov. Sprostredkovateľ je ďalej povinný, bez bytočného odkladu po tom čo sa o porušení dozviedei, hliásiť prevádzkovateľovi ponúšenie bezpečnosti osobných údajov.

11. Vlastníctvo a používanie Údajov

11.1 Spoločnosť Lindström zbera rôznymi metodami údaje o používaní a aktivity, týkajúce sa predaja, dodávky, užívania a spôsobu Produkty a Služieb spoločnosti Lindström a inak relevantné údaje slúviace s obchodnými aktivitami spoločnosti Lindström, (ďalej len „Údaje“).

11.2 Spoločnosť Lindström vlastní Údaje v ich celosti a Údaje sú jej majetkom. Spoločnosť Lindström sa má právo kedykoľvek, a na základe svojej vôlej úvahy, rozhodnúť, či bude zberať Údaje, pozastaviť zber Údajov a ich použitie, a to v súlade s relevantnou právnou úpravou.

11.3 Zákazník má právo požiadať o prístup k Údajom zozieraným v prevádzke Zákazníka, a to na dohodnutý účel a za odmenu. Ak Zákazník požiada o pozibierané Údaje a spoločnosť Lindstróm mu Údaje poskyne, Zákazník je povinný ich spracúvať a uchovávať v súlade s relevantnou právnou úpravou.

12. Dôverné Údaje Zákazníka

12.1 Spoločnosť Lindström a Zákazník sú povinní zachovávať v tajnosti všetky informácie o všetkých záležitostach, podmienkach, okolnostiach a obsahu Zmluvy, týchto Všeobecných Obchodných Podmienok, cenovej politike a osobitných cenových ponúk a iných dokumentov uzavorených medzi zmluvnými stranami, najmä zmluvy a všetkých úkonov, ktoré predchádzali ich uzavoreniu. Spoločnosť Lindström a Zákazník sa rovnako zavajú zachovávať v tajnosti všetky informácie prijaté od druhej zmluvnej strany, alebo získané počas plnenia zmluvy, osobitne informácie majúce povahu obchodného tajomstva a týkajúce sa osobných údajov a nesprístupniť ich žiadnej tretej strane, ani ich nepoužiť na žiadnený účel, než na plnenie svojich povinností podľa zmluvných a iných dokumentov, uzavorených medzi zmluvnými stranami.

13. Práva duševného vlastníctva

Všetky práva duševného vlastníctva, ktoré súvisia so Službami a Produktmi, vrátane autorských práv a práv dizajnu sú vlastníctvom spoločnosti Lindström. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa uvádzá, že práva duševného vlastníctva nebudú prevedené alebo nevzniknú Zákazníkovi podľa tejto Zmluvy a jej Prílohy.



13.2 Zákazník súhlasí, že keď tak bude požadovať, spoločnosť Lindström má právo na nerušené užívanie obchodných značiek spoločnosti, alebo iných designov, ktoré patria Zákazníkovi.

13.3 Zákazník odôvodní spoločnosť Lindström za následky alebo škody, ktoré vzniknú z dôvodu porušenia ustanovení tohto článku.

14. Vyššia Moc

14.1 Žiadna zo Strána nebude zodpovedná za omesačanie alebo nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ak bolo omeškanie alebo nesplnenie spôsobené nepredvídateľnou alebo neodvrátilhou udalosťou alebo okolnostou, ktorá je mimo očakávaného dosahu niektorej zo Stráns, za predpokladu, že Strany použijú všetky dostupné prostriedky na zníženie dopadov takýchto udalostí.

14.2. Vyššia moc okrem iného znamená štrajk, teroristické útoky, blokády, sankcie, neschopnosť spoločnosti Lindström obstarat alebo obnoviť súhlas, a to za podmienok vo všetkých podstatných aspektoch tak výhodných, ako tie, ktoré boli obsiahnuté v pôvodnom súhlase v súvislosti s podnikateľskými aktivitami spoločnosti Lindström; škody spôsobené počasím, alebo inými prírodnými okolnostami, obmedzením dodávky elektriny alebo vody, ohňom, nehodou a vojnou alebo inou rovnakou okolnosťou, kybernetickými útokmi alebo podobnými pokusmi na ziskanie nelegálneho prístupu do sietí alebo systémov spoločnosti Lindström, ktoré postihnutá strana nemá možnosť ovplyvniť.

14.3 V prípade Vyššej moci postihnutá Strana bezodkladne oznámi druhej Strane možné dopady na Služby.

15. Obmedzenie zodpovednosti za škodu

15.1 Spoločnosť Lindström nebude zodpovedná za žiadne nepriame alebo následné straty. Nepriame a následné straty zahŕňajú najmä (nie však vylučne) odškodenia splatné tretím stranám, straty zisku alebo škody, ktoré vznikli v súvislosti so stratou, prenášením výroby alebo príjmu.

15.2 Zodpovednosť spoločnosti Lindström v súvislosti s touto Zmluvou je vo všetkých prípadoch obmedzená na výšku zodpovedajúcu Cenám za posledné dve (2) fakturačné obdobia štyroch (4) týždňov za súvisiace prenájaté Produkty. Vo vzťahu k Produktom určeným na predaj sa zodpovednosť obmedzuje na sumu prednej Ceny Produktov.

15.3 Obmedzenia zodpovednosti za škodu nebudú aplikované v prípadoch hrubej nedbanlivosti alebo úmyseľného konania.

16. Dôvernosť a postúpenie Zmluvy

16.1 Strany sa dohodli, že nebudú oznamovať tretím stranám akékoľvek informácie o Produktoch, Popise Služieb, Cenách alebo akékoľvek iné informácie, ktoré môžu byť považované za dôverné.

16.2 Žiadna zo strán nesmie, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany, poskytovať akékoľvek informácie v súvislosti s touto Zmluvou tretej osobe počas platnosti Zmluvy alebo po jej zániiku.

16.3 Zmluva nemôže byť postúpená na tretiu osobu bez súhlasu druhej Strany. Spoločnosť Lindström si vyhradzuje právo postúpiť Zmluvu na tretiu osobu patriacu do obchodnej skupiny spoločnosti Lindström.

17. Riešenie sporov

17.1 Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy sa zmluvnej strany budú usilovať riešiť vzájomnou dohodou (zmierom). Povinnosť rokovať nebráni spoločnosti Lindström začať súdne konanie.

17.2 Ak Strany nedospejú k dohode, prípadne spory sa budú riešiť na súde v mieste sídla odporcu.

18. Rozhodovacie právo a príslušný súd

Tieto Podmienky, Zmluva a akékoľvek spor alebo nárok z nich vychádzajúci alebo s nimi súvisiaci, alebo súvisiaci s ich predmetom alebo vznikom, sa sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonnika a právom Slovenskej republiky.

19. Referencie

19.1 Strany sa môžu navzájom označovať vo svojich referenciách, vrátane ich vzájomnej spolupráce, a to bez osobitného súhlasu. Ak bude referencia použitá v reklamnom materiáli, bude to dohodnuté osobitne.

19.2 Bez ohľadu na vyššie uvedené, Zákazník súčasne neodvolateľne súhlasí s právom spoločnosti Lindström používať obchodné logá Zákazníka zobrazené na Produktoch za účelom propagácie služieb a produktov spoločnosti Lindström na sociálnych sieťach (napr. facebook, instagram a pod.).

19.3 Zákazník týmto bezodplatne udeľuje spoločnosti Lindström nevýhradnú, časovo, vecne a priestorovo neobmedzenú licenciu alebo sublicenciu (ak Zákazník nie je autorom loga) verejne zobrazovať a propagovať Produkty s logom Zákazníka za účelom propagácie a reklamy obchodných aktivít spoločnosti Lindström na sociálnych sieťach.

20.

Písomná forma

20.1 V prípade, ak Podmienky, Zmluva alebo jej Prílohy, prípadne zákon, ustanovujú požadavky písomnej formy, písomná forma samu poskytuje za dodržanú aj v prípade, ak je príslušná komunikácia vykonaná e-mailom. Predchádzajúca veta sa nevzťahuje na počítačovú písomnú formu v prípade zmény Podmienok, Zmluvy alebo jej Príloh.